22 — 56

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 22 (Selkirk) — S. District No. 56 — {Enumeration District / District de recenseur} No. ____ {in / dans} Claudeboye & Agnes Indian {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Watson {Enumerator. / Recenseur.}

Page 16 — Page 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when informally supported.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.)				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family in order of visitation. / Famille suivant l'ordre des visites.	Name of each person in family, Locality or Institution. / Nom de chaque personne dans la famille, la localité ou l'institution.	Place of habitation. (Give street and number, city, town or village. If on a farm, state the number of the township, town or village in which the farm is situated. If in any other locality, give name of township, town or village.) / Lieu de domicile. (Indiquer la rue et le numéro, la cité, la ville ou le village. Si sur une ferme, indiquer le numéro du canton, de la ville ou du village dans lequel la ferme est située. Si dans toute autre localité, indiquer le nom du canton, de la ville ou du village.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or to other description. / Parenté avec le chef de famille ou autre désignation.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui indiqué ci-contre, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans employés).	Name when possible to be entered in full. / Nombre de mois employés en 1910 (inscrire le nom au complet si possible).	Weeks employed in 1910 in occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à cet emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 in other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre métier.	Hours of work per day in principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day in other occupation. / Heures de travail par jour à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Gains reçus en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gains reçus en 1910 provenant de l'autre emploi ou métier.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Whether life, accident or sickness. / Sur la vie, contre les accidents ou contre la maladie.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't read or write, if over 5 years of age and not deaf-mute. / Ne sait ni lire ni écrire, si âgé de plus de 5 ans et non sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou insensé.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
171	172	Mrs Eyre Guillem	St Peters	F	Head	M		1871	40	Man			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00															Yes	Yes	English						1
		" Florence		F	wife	M		1872	38	Man			Scotch	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English						2
173	173	" William Alexander	St Peters	M	Head	M		1897	13	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00															Yes	Yes	Cree						3
		" Nellie		F	wife	M	4	1898	12	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						4
		" Ethel Lillie		F	Son	S		1905	5	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						5
		" Ellen		F	Daughter	S		1910	1/2	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	No						6
174	174	Eyre Thomas	St Peters	M	Head	M		1870	41	Man			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00															Yes	Yes	English						7
175	175	Daniel Wilson	St Peters	M	Head	M		1880	31	Man			Canadian	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00															Yes	No	English						8
		" Sarah Jane	"	F	wife	M	4	1880	31	Man			Scotch	Canadian	Anglican																		Yes	No	English						9
		" Wilfred Daniel	"	M	Son	S		1902	9	Man			Canadian	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00															Yes	Yes	English						10
		" Annie Christie	"	F	Daughter	S		1906	4	Man			Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English						11
		" Christopher Wm	"	M	Son	S		1909	1	Man			Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English						12
		" Ephraim	"	M	Son	S		1903	8	Man			Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	English						13
176	176	Flett Mary Jane	St Peters	F	Head	M	6	1881	29	Man			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00															Yes	Yes	English						14
		" Isabella		F	wife	M		1873	37	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						15
		" John Edward	"	M	Son	S		1903	7	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						16
		" Annie Louisa	"	F	Daughter	S		1904	6	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						17
		" Sarah	"	F	Dau	S		1906	4	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						18
		" Ida	"	F	Dau	S		1908	2	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						19
177	177	Cook Elizabeth	St Peters	F	Head	M		1877	33	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						20
		" Edna	"	F	Daughter	S		1904	6	Man			Cree	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Cree						21
178	178	Bear Joseph	St Peters	M	Head	M		1873	41	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00																							22
		" Mary	"	F	wife	M		1871	39	Man			Cree	Canadian	Anglican																									23
		" Joseph	"	M	Son	S		1901	9	Man			Cree	Canadian	Anglican																									24
		" Mary	"	F	Dau	S		1903	7	Man			Cree	Canadian	Anglican																									25
179	179	Flett Thomas	St Peters	M	Head	M		1868	43	Man			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	Labourer	1	9 00																							26
		" Jane	"	F	wife	M		1872	39	Man			Scotch	Canadian	Anglican																									27
		" Annie	"	F	Daughter	S		1894	17	Man			Cree	Canadian	Anglican																									28
		" Alfred	"	M	Son	S		1896	14	Man			Cree	Canadian	Anglican																									29
		" Alfred	"	M	Son	S		1898	12	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00																							30
180	180	Wright Isabella Mrs	St Peters	F	Head	M		1868	43	Man			Cree	Canadian	Anglican																									31
181	181	Adamson Enid	St Peters	M	Head	M		1900	11	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00																							32
		" Lucy	"	F	Daughter	S		1907	4	Man			Cree	Canadian	Anglican																									33
		" Enid	"	F	Dau	S		1908	2	Man			Cree	Canadian	Anglican																									34
		" Edward Wm	"	M	Son	S		1910	1/2	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00																							35
		" Edward	"	M	Son	S		1890	20	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00																							36
		" Ethel	"	F	Daughter	S		1897	14	Man			Cree	Canadian	Anglican																									37
		" Gordon	"	M	Son	S		1902	9	Man			Cree	Canadian	Anglican																									38
182	182	Wilson Rudolph	St Peters	M	Head	M		1872	39	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00																							39
		" Agnes	"	F	wife	M	6	1878	33	Man			Cree	Canadian	Anglican																									40
		" Isaac	"	M	Son	S		1899	12	Man			Cree	Canadian	Anglican																									41
		" Lawrence	"	M	Son	S		1901	10	Man			Cree	Canadian	Anglican																									42
		" Edward	"	M	Son	S		1903	8	Man			Cree	Canadian	Anglican																									43
		" Mary Ann	"	F	Dau	S		1904	6	Man			Cree	Canadian	Anglican																									44
		" James Peter	"	M	Son	S		1907	4	Man			Cree	Canadian	Anglican																									45
		" Winifred	"	F	Daughter	S		1909	2	Man			Cree	Canadian	Anglican																									46
		" Theodore	"	M	Son	S		1910	1	Man			Cree	Canadian	Anglican																									47
183	183	Wilson Alexander	"	M	Head	S		1872	39	Man			Scotch	Canadian	Anglican	Labourer	1	9 00																							48
																																								49
																																								50